

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 69 (1981)

**Heft:** [10]

  

**Artikel:** Travail-formation

**Autor:** Bruttin, Françoise / S.Ch.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-284543>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# D'un canton à l'autre

Aujourd'hui, le bureau s'étend encore, il devient **Bureau Information Femmes**; il est ouvert tous les matins de 9 à 12 heures. Il est assumé par le Centre de liaison des associations féminines. Les permanences sont assurées tour à tour par le Comité du Centre de liaison, les animatrices de Clés pour le travail et des membres de l'ADF.

Un numéro de téléphone à retenir : 2004 04

S. Ch.

## BERNE FRANCOPHONE

### Le GFFD a sept ans

Le Groupement féminin de force démocratique a fêté ses sept années d'existence. Selon les informations qui entourèrent cet anniversaire, on a pu apprendre que la commission culturelle féminine du Jura bernois, dont Geneviève Aubry est présidente, a présenté les costumes des districts, recréés en partie par les membres du GFFD. Dans la ligne de mise en valeur des coutumes du pays, Geneviève Aubry publie un livre de vieilles recettes de cuisine.

Par ailleurs, la commission culturelle féminine annonce plusieurs manifestations programmées pour la saison à venir, notamment des cours d'artisanat et des concerts.

A.-M. S.

## NEUCHÂTEL

### Et vive la B3A !

La B3A ? C'est la boutique du troisième âge de La Chaux-de-Fonds. Encore en prime jeunesse, puisqu'elle vient de fêter son dixième anniversaire, elle a su déjà par son entrain, son esprit d'équipe, son sens de l'entraide fondé sur le bénévolat, conquérir une popularité bien méritée.

Son dixième anniversaire, elle l'a fêté par une après-midi « portes ouvertes » où la richesse du choix et de la qualité des articles offerts, aussi bien que l'ordre et le goût avec lesquels ils étaient présentés, ont fait l'admiration des visiteurs.

Ensuite, une cérémonie simple, intelligente et divertissante, introduite par Mme Iris Loth, du Locle, l'une des fondatrices et animatrices de la B3A en même temps que sa présidente, fut honorée par la présence du préfet des Montagnes et de représentantes du Conseil général de La Chaux-de-Fonds. En quelques paroles simples, chaleureuses, Mme Loth exposa le but et le fonctionnement de la Boutique, parla de son essor et de son rayonnement. Puis une revue humoristique en chansons et défilé de mode à l'ancienne amusa fort l'auditoire qui sut en apprécier toute la gentille ironie autant que le bon goût et la finesse. Ce fut ensuite une pluie de roses et d'œilletons lancés de la tribune par les équipières sur les assistants, pour leur dire merci, qui mit le point final à cette charmante célébration.

Il y a donc dix ans que la B3A a ouvert ses locaux, à la rue du Temple allemand, où sont reçus et stockés les articles (vêtements et chaussures) offerts par les donateurs, tandis qu'elle installait dans un autre quartier de la ville l'« Accueil du Soleil », qui occupe un petit appartement où peuvent se retrouver l'après-midi les personnes âgées qui désirent converser, lire, jouer aux cartes, tout en dégustant un thé ou un café gratuit.

Le travail et l'administration de la B3A se fait entièrement à base de bénévolat par des équipières de divers milieux de la population, sans aucune distinction de confession ou d'appartenance politique. C'est dire que la B3A est entièrement neutre.

Les équipières sont occupées tous les jours de la semaine, divisées en groupes par jour déterminé, affiliées aux différents travaux qui assurent la réception, le contrôle, le tri, l'envoi au nettoyage et le retour, le repassage, les raccommodages et retouches, l'étiquetage. Elles veillent à la décoration des locaux et de la vitrine.

Les bénéfices réalisés par la vente des articles, à des prix plus que modiques, ont permis au cours de ces dix ans de faire des dons à diverses œuvres humanitaires (Terre des Hommes, Chaîne du Bonheur, sinistrés d'Italie, auberge de jeunesse, etc.) pour un montant global de Fr. 70000.—

La B3A s'installera, à la mi-septembre, dans de nouveaux locaux, plus spacieux, mieux centrés, rue de la Serre 67 et 69, où se trouveront alors porte à porte la Boutique et l'Accueil. Leur accès y sera aussi plus facile, surtout pour les handicapés. Elle y sera plus à l'aise et gagnera certainement encore en popularité.

Jenny Humbert-Droz

## GENÈVE

### Contre une psychose de la survie

Le comité des Femmes pour la paix, Genève, réuni le 9 septembre, a constaté qu'une campagne intensive de préparation à une survie en cas d'un conflit nucléaire se développe en Suisse avec l'appui des autorités.

Elles appellent chacun et chacune à refuser la fatalité d'une troisième guerre mondiale et s'engagent pour la paix dans un monde libéré de la peur.

## Travail-formation

## VALAIS

### Feu Sainte-Marie-des-Anges

Venue de France, la Congrégation franciscaine de Sainte-Marie-des-Anges fonde à Sion, en 1885, une école primaire où pendant plus de 80 ans, les religieuses apprennent aux petites Sédunoises à lire, écrire, à calculer, à travailler.

En 1922, les Dames Blanches, ainsi les appelle-t-on à cause de leur robe immaculée, ouvrent, en outre, une école normale et jusqu'en 1940, une vingtaine de volées y préparent leur diplôme d'institutrice.

Clairvoyantes et dynamiques, la Mère Supérieure et la Mère Directrice décident de créer deux classes d'études latines. Ainsi naît, en 1937, le Collège classique dont sortiront, en 1943, les premières Valaisannes à obtenir un certificat de maturité. Parmi elles se trouve celle qui sera la première directrice laïque de l'établissement.

Mais le manque de vocations et l'absence de relève contraignent la communauté à remettre à l'Etat son école, en 1977 et, lors du départ de Mlle Bruttin, celui-ci nomme un directeur à la tête du Collège de jeunes filles.

Cet automne, à la suite de modifications apportées aux structures de l'enseignement du degré secondaire supérieur, le Pensionnat Sainte-Marie-des-Anges, rebaptisé Collège de la Planta, est devenu une succursale mixte du Collège des Creusets.

Aux religieuses qui furent de courageuses pionnières, au féminisme bien compris et qui ont su donné aux Valaisannes une formation solide du cœur et de l'esprit, notre souvenir demeure fidèle et profonde notre reconnaissance.

Françoise Bruttin

## VAUD

### Les filles et l'examen d'entrée au collège secondaire

Garçons et filles de 4e et 5e primaires font ensemble le **même examen d'entrée** au collège. Des **barèmes différents** sont appliqués selon l'âge des candidats, ce qui semble normal ; mais — chose qui paraît plus surprenante — des barèmes différents sont appliqués aux garçons et aux filles du même âge.

Cette singularité tient à une **raison historique** : dans les années 60, les filles faisaient de la couture pendant que les garçons accroissaient leurs connaissances en mathématiques et en français. Aussi avait-on remarqué que les résultats des filles aux examens d'admission étaient inférieurs, surtout en mathématiques, d'où la décision généreuse de prévoir deux barèmes de manière à admettre la même proportion de filles que de garçons par rapport à la volée de référence. Mais depuis un bon lustre, la formation des filles est égale à celle des garçons dans les premières classes primaires ; ce qui jouait en leur faveur lorsqu'elles n'avaient pas la même préparation les désavantage aujourd'hui, car il est bien connu que les filles sont meilleures élèves à cet âge. Or, les autorités continuent à vouloir admettre une proportion identique de filles et de garçons ; cette façon de faire aboutit à une injustice, puisqu'une fille qui rate d'un point passerait si elle était garçon.\*

**Nous dénonçons cette curieuse façon de comprendre l'égalité depuis de nombreuses années** (voir notamment FS, mai 1978). Pour

nous l'égalité consiste à faire passer le même examen aux candidats des deux sexes et à faire abstraction de leur sexe au moment de la correction des épreuves.

Au mois de juin (est-ce la votation fédérale qui a rendu les gens plus sensibles à ces problèmes ?), le groupe des enseignants de la VPOD a conseillé aux parents « dont les filles se seraient vu refuser l'accès au collège pour un échec minime de faire recours par la voie judiciaire ». Les parents des 40 fillettes ont recouru auprès des Commissions scolaires qui ont répondu qu'elles n'étaient pas compétentes pour résoudre ce problème. Les parents de 18 filles ont alors recouru auprès du Département de l'Instruction publique, qui a répondu qu'« il faut des barèmes différenciés pour réaliser l'égalité des chances ». La plupart de ces mêmes parents n'ont pas été satisfaits par cette réponse et ont déposé un recours au Conseil d'Etat ; 9 d'entre eux ont confié leur cause à une avocate lausannoise qui a demandé non seulement l'application du droit selon les articles 2 de la Constitution vaudoise et 4 de la Constitution fédérale, mais aussi l'octroi de mesures provisionnelles : ces dernières ont été accordées et une bonne douzaine de filles — quoique ayant raté leur examen d'entrée — sont actuellement en classe secondaire. On attend la réponse du Conseil d'Etat sur le problème de fond. (à suivre) **S. Ch.**

\*Ce problème particulier n'étant pas si simple, nous y reviendrons dans le prochain numéro avec une interview du chef de service de l'enseignement secondaire, M. Daniel Reymond.

## A VENIR

### Lyceum-Club, Fausses-Brayes 3, Neuchâtel

**Mardi 13 octobre, 19 h.** : Soirée littéraire en compagnie d'Anne-Lise Grobety, femme écrivain neuchâteloise. Souper 19 heures, conférence 20 h. 15.

**Lundi 26 octobre, 19 heures** : Giotto ou le bonheur de peindre (1266-1337), avec diapositives, de Mme Granier, de Berne. Ensuite buffet froid.

### Lyceum-Club, rue de Bourg 15, Lausanne

9 octobre, à 17 heures : Causerie de Germaine Jaccard, avec dias. (L'héritage du Tibet - Cachemire - Sikkim - Bouthan).

16 octobre, à 17 heures : Aliénor d'Aquitaine, par Suzy Sancho y Aguilar.

23 octobre, à 17 heures : Le théâtre des Trois coups, par Domingo Semedo.

30 octobre, à 17 heures : La céramique, art majeur, par Mme Coulet, conservatrice du Musée de l'Ariana à Genève.

### Le BPW au Lyceum, Lausanne

20 octobre, à 20 h. 30 : « Intelligences captives », présentation de son livre par Jaqueline Baillo et film tourné au Centre IMC de La Chaux-de-Fonds.

### Maison de la femme, Eglantine 6, Lausanne

6 octobre, 20 h. 30 : **Concert**. Trios de J. Haydn et F. Schubert par Christiane Graf, Danièle Denerval et Daniel Haefliger (violon-piano-violoncelle).

7 et 28 octobre et 5 novembre, 20 h. 15 : **Les institutions politiques communales** (par Raymonde Caffari, conseillère communale), **cantonales** (par Marguerite Narbel, présidente du Grand Conseil), **fédérales** (par Gertrude Girard-Montet, conseillère nationale). Cours ADF, prix : Fr. 5.— la séance.

29 - 30 - 31 octobre : **Marché de l'artisanat** et cafétéria (jeudi de 14 à 19 heures, vendredi de 9 à 19 heures, samedi de 9 à 17 heures).

26 octobre au 11 décembre : **Clés pour le travail**, stages de réinsertion professionnelle avec recyclage pratique en entreprise. Renseignements au 20 04 04.

3 - 10 - 17 - 24 novembre, 20 h. 15 : **Les budgets**, avec Irène Gardiol, présidente FRC ; Yvette Jaggi, conseillère nationale ; Janine Chassot et Jeannette Bossy. Prix : Fr. 20.—. Inscriptions au 26 60 16.

L'IDAC (Institut d'action culturelle) organise à Genève un week-end de formation :



### « Femmes d'Europe, femmes du tiers monde, quelle solidarité ? »

du 31 octobre au 1er novembre 1981

(Horaire : samedi de 9 h. 30 à 17 heures, dimanche de 10 à 13 heures ; frais de participation : Fr. 60.—, déjeuner samedi inclus)

Renseignements et inscription avant le 26 octobre à l'IDAC, 27, chemin des Crêts, 1218 Grand-Saconnex, Genève.

## EMMAÛS

débarrasse **gratuitement**  
votre appartement, bureau,  
cave, grenier et voitures

Communauté d'Emmaüs - 5, route de Drize - Tél. 42 39 59  
Genève - CCP 12 - 1222



Je désire m'abonner à  
**FEMMES SUISSES**

1 année **Fr. 30.—**

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

**Sacomat**

**Le support pour sac à ordures**  
pour une hygiène moderne. Montage aisé dans tout bloc-cuisine. Convient pour tous les sacs en plastique vendus dans le commerce. Ouverture et fermeture automatiques du couvercle. Vente dans les grands magasins et magasins spécialisés. Un produit de qualité signé

**Schneider**  
W. Schneider + Co. 8135 Langnau ZH